

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

**1917-09-14**

**AFSENDER**

Wilhelm Uhde

**MODTAGER**

Poul Uttenreitter

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Uttenreitters oversættelse af udvalgte afsnit fra den tyske udgave af Wilhelm Uhdes bog om Henri Rousseau fremkom i Klingen I. årgang nr. 9-10.

Afsendersted:

Frankfurt am Main

Modtagersted:

Kerteminde

Omtalte personer:

Eugène Figuière

Henri Rousseau

Arkivplacering:

Poul Uttenreitters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

**DOKUMENTINDHOLD**

Wilhelm Uhde giver tilladelse til, at Uttenreitter kan oversætte hans bog om Henri Rousseau, tilladelse skal dog også indhentes fra det parisiske forlag. Uhde beder endvidere om tilsendelse af Klingen.

**TRANSSKRIPITION**

Frankfurt a M  
Neue Mainzer Str Nr. 20  
14. Sept. 17.

Sehr geehrter Herr

Ich freue mich, dass Sie mein Buch über H. Rousseau ins Dänische übersetzen wollen und gebe Ihnen meinerseits gern die Genehmigung. Sie müssen aber auch den Verleger der französischen Ausgabe, Monsieur s. 2

Figuière, 7 rue Corneille, Paris, um Erlaubnis fragen, der vertragsmässig an dem Ertrag aus Übersetzungen beteiligt ist.

Bitte senden Sie mir doch jedenfalls ein Exemplar Ihrer Zeitschrift.

Hochachtungsvoll

Wilhelm Uhde

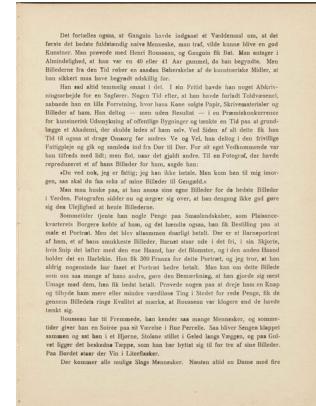
# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDEN

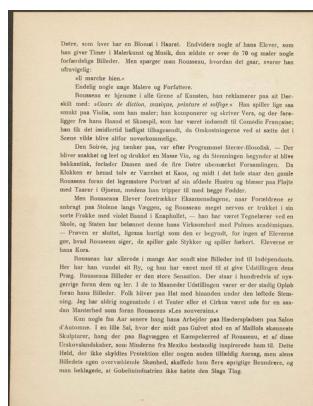
OMTALTE VÆRKER



19-10 s 21



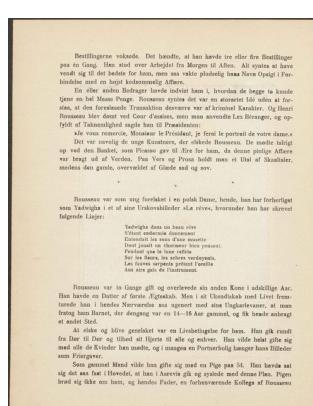
19-10 s 22



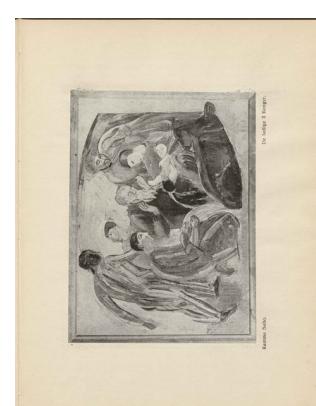
1.2.12. 82



18-18-8



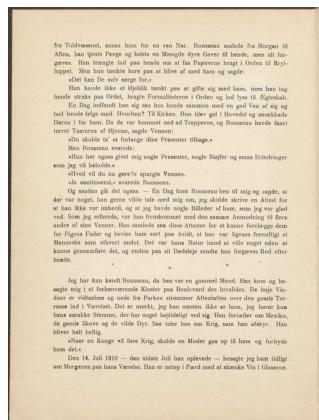
1



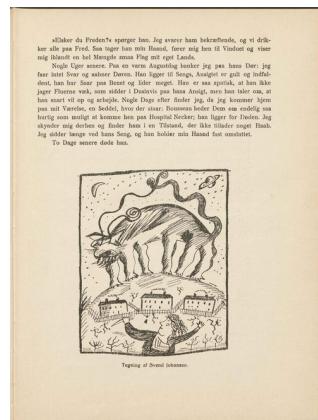
1

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



I,9-10 s. 27



I,9-10 s. 28

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Frankfurt am  
Neuer Mainzer Str. 20  
14. Sept. 17.

Lehr geehrte Herr

ich freue mich, daß Sie  
mein Buch über H. Rousseau  
ins Jäische übersetzen  
wollen und geben Ihnen aus-  
reichend Zeit für Übersetzung.  
Sie umrufen aber  
auch den Verleger der fran-  
zösischen Ausgabe, konnten

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Figuierie, 7 rue Coquille,  
Paris, um François fragen,  
der vertragsmässig an dem  
Ertrag aus Übersetzungen  
beteiligt ist.

Bitte senden Sie mir  
doch jedenfalls ein Exemplar  
Ihres Schrifts.

Hochachtung von  
Wilhelm Munch